



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 25 novembre 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UNA SOVVENZIONE FEDERALE DI \$27 MILIONI PER REINSERIRE PIU' DI 5.000 NEWYORKESI DISOCCUPATI IMPIEGANDOLI NELLE OPERE DI PULIZIA IN SEGUITO ALL'URAGANO SANDY**

***I fondi aiuteranno le località ad assumere giovani e altri disoccupati nei lavori di pulizia in seguito all'uragano Sandy***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che lo Stato ha assicurato un sussidio federale di 27 milioni di dollari per reinserire più di 5.000 disoccupati newyorkesi al lavoro aiutando le comunità con i lavori di pulizia dopo l'uragano Sandy.

Il finanziamento, fornito tramite un Fondo di Emergenza Nazionale, sarà fornito alle comunità duramente colpite dalla tempesta, in modo da poter rapidamente assumere persone giovani e disoccupati per aiutare le contee con i lavori di risanamento quali: Bronx, Kings, Nassau, New York, Orange, Putnam, Queens, Richmond, Rockland, Suffolk, Sullivan, Ulster e Westchester. Il Dipartimento di Stato del Lavoro, che amministra i fondi, lavorerà con le comunità per identificare le aree di pulizia e distribuire i lavoratori nei luoghi di lavoro.

“Poiché lo Stato di New York comincia a ricostruire e risanare dopo la distruzione causata dall'uragano Sandy, l'enorme mole di lavoro da fare ci dà la possibilità di fornire a giovani e disoccupati newyorkesi delle opportunità di lavoro nelle attività di pulizia delle comunità,” ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Questo finanziamento non solo fornirà ai giovani e ai disoccupati la possibilità di partecipare alle attività di pulizia e di ricostruzione delle comunità devastate dalla tempesta, ma offrirà una preziosa esperienza di lavoro e formazione sul campo, che può essere utile per il futuro professionale”.

Inoltre, il Governatore Cuomo ha annunciato oggi che lo stato ha collaborato con l'Agenzia Federale per la Gestione delle Emergenze (FEMA) per lanciare un programma locale di assunzione per sostituire i dipendenti della FEMA, spesso fuori dallo stato, con i newyorkesi. L'obiettivo è quello di assumere oltre 700 abitanti di New York.

“Uno dei modi in cui possiamo aiutare New York a recuperare è quello di coinvolgere i newyorkesi stessi nella ricostruzione delle loro comunità”, ha dichiarato l'Ufficiale federale di Coordinamento Michael F. Byrne. “Avremo una ripresa migliore mettendo sul campo dei dipendenti che sono stati incaricati personalmente”.

Italian

## **DOMANDA DI ASSUNZIONE PER UN LAVORO**

Il Dipartimento del Lavoro aiuterà le comunità locali per individuare e assumere lavoratori. Gli individui interessati a presentare domanda per un posto di lavoro ai sensi del presente contributo sono invitati a contattare il Dipartimento del Lavoro al numero 1-888-4-NYSDOL (1-888-469-7365) oppure visitando il sito [www.labor.ny.gov/sandyjobs](http://www.labor.ny.gov/sandyjobs). Gli individui possono anche visitare il proprio Centro di Recupero per Emergenza o One-Stop Career Center.

Tutti i richiedenti devono essere disoccupati per potere essere ammessi. Una volta assunti, i lavoratori guadagneranno circa \$ 15 all'ora per lavorare su progetti a breve e lungo termine. Le attività comprenderanno pulizia e la riparazione delle strutture pubbliche danneggiate e dei beni in ciascuna delle nove contee dichiarate aree disastrose.

Oltre ad offrire vantaggi ed esperienza sul campo, ogni lavoratore potrà usufruire di assistenza per trovare il prossimo lavoro. I giovani ammessi saranno autorizzati ai sensi del programma New York Youth Works del Governatore.

## **LAVORO PRESSO FEMA**

Le persone interessate a fare domanda per un lavoro presso FEMA possono visitare il sito del Governatore Cuomo Jobs Express su <http://www.labor.ny.gov/jobs/regional.shtm>

Le posizioni vanno da impieghi a tempo pieno a quelli part-time, con Specialisti delle Relazioni Pubbliche per la Comunità che sensibilizzano riguardo le comunità più colpite, oltre ai collaboratori amministrativi.

## **INDIVIDUAZIONE DELLE AREE**

Il Governatore Cuomo ha diretto il Dipartimento del Lavoro per contattare immediatamente gli amministratori pubblici locali nelle località colpite per identificare le aree in stato di bisogno e ordinare alle squadre di soccorso le attività di pulizia e di ricostruzione. Gli ufficiali pubblici locali possono presentare informazioni sui progetti e sui siti del progetto al Dipartimento del Lavoro tramite e-mail: [sandyprojects@labor.ny.gov](mailto:sandyprojects@labor.ny.gov).

Il Dipartimento di Stato del Lavoro con i suoi servizi di reimpiego e gli sportelli presso i centri one-stop in tutte le aree colpite lavoreranno in maniera intensiva per mettere in contatto i disoccupati newyorkesi con nuovi posti di lavoro. Dopo l'uragano Sandy, le richieste di assicurazione per disoccupazione relative alla tempesta sono salite a quasi 50.000

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418